

Rapport annuel 2015

Une qualité fascinante



«Notre objectif doit être
de produire durablement
en Suisse le plus grand nombre
d'aliments.» Ueli Steiner



Sommaire

Page 3 Avant-propos du président

Page 4 Organigramme

Rapport annuel 2015

Page 5 Marche des affaires

Page 7 Responsables régionaux dans les régions

Page 8 Agriculture

Page 10 Transformation et commerce

Page 12 Chiffres clés de l'entreprise

Page 13 q.inspecta GmbH, Frick, Suisse

Page 14 Journée des denrées alimentaires
au Schweizerhof Lucerne

Page 15 Biofach Nuremberg

Page 16 bio.inspecta Ltd., Izmir, Turquie

Page 18 Employés

Comptes annuels

Page 20 Compte de profits et pertes 2015

Page 21 Bilan

Page 22 Compléments aux comptes annuels
Proposition d'emploi du bénéfice
au bilan

Page 23 Rapport de l'organe de révision

Impressum

Editeur

bio.inspecta AG

Ackerstrasse

5070 Frick

Tél. +41 (0)62 865 63 00

www.bio-inspecta.ch

Textes

Peter Jossen (P.J.), Ueli Steiner (U.ST.),

Dora Studer (D.S.), Nicole Sozzi (N.S.),

Philippe Schärerr (P.S.)

Mise en pages

Grafikatelier M. Schmid, Gipf-Oberfrick

Photos

Pages 1, 6, 9, 19: bioGroup AG, Kerzers

Page 2: Mosterei Hurni & Sohn, Ferenbalm

Page 11: Steiner Mühle AG, Zollbrück

Page 13: Fotolia

Page 14: Journée des denrées alimentaires 2016,
Lucerne

Pages 15, 24: Biofach 2016, Nuremberg

Pages 16, 17: bio.inspecta, audit à Turquie

Pages 21: Emmi Schweiz AG, Zollikofen

Impression

Association suisse

pour systèmes de qualité et de management (SQS)

Bernstrasse 103

3052 Zollikofen

Avant-propos du président

Chères actionnaires, chers actionnaires,
Chères clientes, chers clients,
Chères collaboratrices, chers collaborateurs,

(P.J.) Commençons par l'essentiel: au cours de l'année de rapport passée, bio.inspecta AG a également pu compter sur un engagement supérieur à la moyenne et des performances de pointe de la part de ses collaborateurs. C'est précisément dans les moments critiques – et il y en a eu en 2015 – que notre équipe se montre soudée et capable de se dépasser, des apprentis aux collaborateurs, en passant par le conseil d'administration et les membres de la direction. En la personnes de

notre directeur Ueli Steiner, les rênes sont tenues par un gestionnaire de crise expérimenté, particulièrement endurant et aux compétences sociales uniques – comme en témoigne le rapport annuel que vous tenez entre les mains et dont les chiffres réjouissants sont dus à son engagement inlassable. Un grand merci à tous.

En tant que président du conseil d'administration, j'ai pu nouer de précieux contacts l'année dernière. A cet égard, l'exposition Biofach à Nuremberg s'est à nouveau avérée un moment fort. Qui ne l'a pas encore compris y constatera de ses propres yeux: les aliments et les cosmétiques durables ont le vent en poupe à l'échelle mondiale. Les nombreux liens tissés avec nos amis autrichiens de Austria Bio Garantie, d'autre part, laissent présager de belles perspectives d'avenir.

«Celui qui mise sur le développement durable doit bénéficier d'un fondement crédible.»

Peter Jossen

Un autre facteur décisif pour notre avenir sont nos trois apprentis à Frick. Je ne me lasse pas de le répéter: celui qui mise sur le développement durable – ce que nous faisons depuis notre fondation – doit bénéficier d'un fondement crédible. A ce titre, la formation des apprentis est primordiale. Nous nous sommes établis en tant qu'employeur innovant. Les performances de pointe et l'esprit d'équipe sont tributaires d'une formation de base solide. Ainsi, notre credo est le suivant à tous les niveaux: nous formons des pros! Cela ne va pas de soi et exige des formations continues, des ateliers, des manifestations d'équipe et, bien entendu, un climat de travail où tous les collaborateurs se sentent à l'aise.

A l'aise, bio.inspecta AG l'est aussi à Lausanne. Notre bureau lausannois est une importante passerelle vers la Suisse romande. Le conseil d'administration et la direction estiment unanimement que bio.inspecta AG est une organisation nationale dont le potentiel de croissance est très intéressant en Suisse romande.

Nos activités en Suisse romande et au Tessin, et bien entendu en Suisse alémanique, sont exigeantes. Sans oublier celles à Izmir – siège de notre filiale en Turquie. Il y a du pain sur la planche. Retroussons nos manches!



Peter Jossen

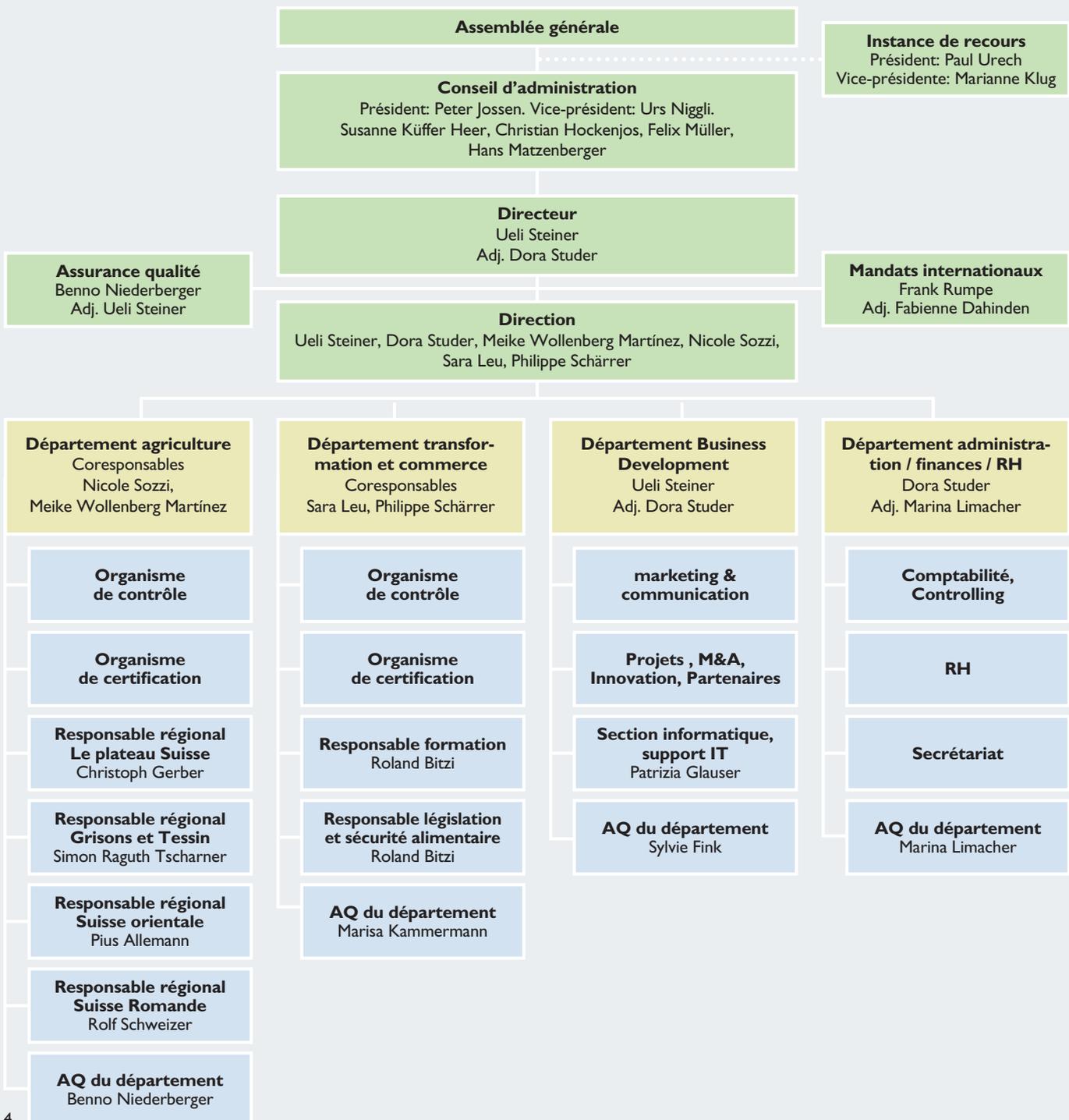
Le président du conseil d'administration



C'est avec fierté que j'adresse un grand remerciement à tous ceux qui – de Frick à Izmir – contribuent à concrétiser la vision d'une production alimentaire durable, équitable et écologique. Votre président du conseil d'administration

Peter Jossen

Organigramme 31.12.2015



Marche des affaires

L'agriculture biologique est synonyme de mode de production le plus durable et de chaînes de création de valeur fiables.

(U.ST.) L'exercice 2015 a marqué une transition pour bio.inspecta AG. Nous avons non seulement changé de système de contrôle dans l'agriculture, mais aussi relevé de nouveaux défis dans différents domaines. Le développement continu et la croissance constante de l'entreprise exigent également l'adaptation correspondante de l'organisation et des structures. Une démarche que nous avons entamée en 2015.

Nous avons pu gagner et encadrer de nouveaux clients à l'échelle nationale et internationale. A cet égard, les connaissances spécialisées et les compétences sociales de nos collaborateurs se sont

révélées être la clé de notre réussite. C'est uniquement grâce à notre personnel qualifié que nous avons été en mesure de traiter l'important volume de mandats avec succès et, espérons-le, à la satisfaction de nos clients. Dans le monde entier, les aliments durables continuent à surfer sur la vague du succès. Le chiffre d'affaires augmente proportionnellement au pouvoir d'achat et à la disponibilité des informations dans la société. En Suisse, en particulier, les débouchés commerciaux sont existants et nous avons raison d'encourager de manière soutenue la production, la transformation et le commerce de produits bio. S'ils ne peuvent pas être cultivés en Suisse, la prochaine étape consiste à les importer de l'UE ou de plus loin. Ainsi, différents pays connaissent actuellement l'émergence de grandes entreprises de production destinant l'intégralité de la récolte bio à l'exportation vers l'Europe et la Suisse notamment.

«Chaque jour, vous trouverez de nouveaux produits certifiés par nos soins et censés répondre entièrement à vos attentes qualitatives.» Ueli Steiner

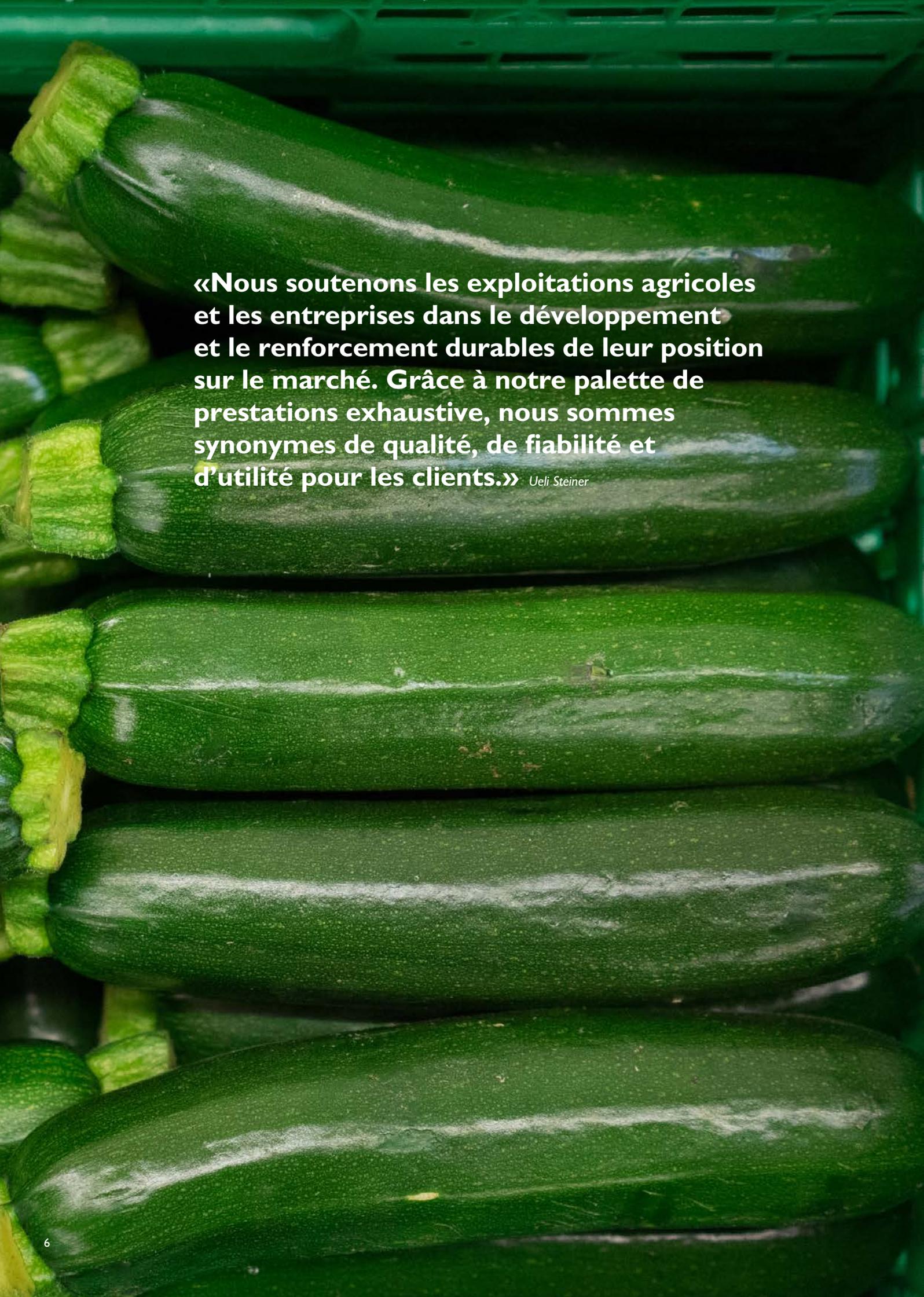
Pour le secteur agricole suisse, l'agriculture biologique est garante de bons revenus à l'avenir également. Par rapport à d'autres pays, il est relativement facile de profiter chez nous de conseils en exploitation et en production, indispensables pour la reconversion à la production biologique. En 2015, nous avons pu y contribuer grâce à notre «Check d'entreprise bio». Nous avons ainsi examiné la situation dans différentes exploitations agricoles et, dans de nombreux cas, leur avons recommandé un conseil agricole.

Le développement positif du marché bio offre à la branche alimentaire entière l'opportunité de s'affirmer sur le marché avec des produits durables. L'entreprise bio.inspecta AG poursuit sa mission inlassablement. Nous mettons tout en œuvre pour soutenir le développement durable de nos clients, en leur proposant des prestations compétentes dans le domaine de l'inspection et de la certification. Ce faisant, nous accompagnons les produits du champ au point de vente – là où vous achetez vos aliments



Je tiens à remercier toute l'équipe de collaborateurs pour son engagement compétent durant l'année 2015. Un remerciement spécial revient aussi à notre conseil d'administration visionnaire et à son président, Peter Jossen. Grâce à notre excellente collaboration et au courage nécessaire, nous avons réalisé d'importants progrès en 2015 également.

Ueli Steiner
Directeur



«Nous soutenons les exploitations agricoles et les entreprises dans le développement et le renforcement durables de leur position sur le marché. Grâce à notre palette de prestations exhaustive, nous sommes synonymes de qualité, de fiabilité et d'utilité pour les clients.» *Ueli Steiner*

Responsables régionaux dans les régions

Nous souhaitons répondre le mieux possible aux exigences de notre clientèle dans les différentes régions de Suisse. Nos responsables régionaux dirigent leurs équipes d'inspection dans les régions et garantissent le déroulement ponctuel des contrôles.

(U.ST.) A cet effet, nos responsables régionaux sont en contact direct avec nos agriculteurs biologiques et les différentes autorités cantonales. En 2015 aussi, nous avons pu reprendre des mandats d'inspection supplémentaires directement des autorités cantonales et les mettre en œuvre chez nos clients, généralement en combinaison avec le contrôle bio.



Grisons et Tessin

Simon Raguth Tscharner
Haus 18
7419 Scheid
+41 (0) 81 655 10 55
+41 (0) 79 424 83 46
simon.tscharner@bio-inspecta.ch



Responsable régional Le plateau Suisse

Christoph Gerber
Aeschlenalp
3672 Aeschlen
+41 (0) 31 771 07 02
+41 (0) 79 647 95 20
christoph.gerber@bio-inspecta.ch



Suisse orientale

Pius Allemann
Ackerstrasse
5070 Frick
+41 (0) 62 865 63 55
+41 (0) 76 444 25 23
pius.allemann@bio-inspecta.ch



Suisse Romande

Rolf Schweizer
Route de la Roserette 22
1063 Peyres-Possens
+41 (0) 79 396 86 33
+41 (0) 21 601 96 34
rolf.schweizer@bio-inspecta.ch

«La proximité avec nos inspecteurs et nos clients nous importe beaucoup. Nos responsables régionaux y apportent une contribution majeure.» Ueli Steiner

Agriculture



Meike Wollenberg Martinez



Nicole Sozzi

Nous remercions nos clientes et nos clients de leur confiance en nos prestations et en nos inspecteurs.

Meike Wollenberg Martinez et Nicole Sozzi
Coresponsables dép. agriculture

Les agriculteurs souhaitent profiter d'une inspection et d'une certification efficaces des prestations fournies. bio.inspecta AG aspire à soutenir idéalement les exploitations dans leurs efforts. Certains obstacles subsistent au niveau de la transmission des données sans accroc aux autorités d'exécution cantonales.

(N.S.) En 2015, nous avons introduit avec succès la saisie électronique de l'ensemble des processus de contrôle et de certification (projet contrôle électronique). bio.inspecta souhaite proposer «le tout auprès d'un seul interlocuteur». Dans la mesure du possible, cela signifie que tous les contrôles de droit public et de labels doivent être combinés avec le contrôle Bio Suisse. Cette démarche permet aux exploitations de se soumettre normalement qu'à un seul contrôle principal par an, lors duquel tous les programmes liés au versement des paiements directs pour l'année en question seront vérifiés simultanément.

Dans l'optique de contrôles efficaces et ciblés, les organismes de contrôle se sont engagés conjointement en faveur du raccourcissement des check-lists d'Acontrol (banque de données de contrôle de la Confédération). Malheureusement, la tendance politique va plutôt dans le sens opposé et de nouveaux programmes et points de contrôle sont ajoutés en permanence. Nous continuerons toutefois de soutenir l'allègement des check-lists. Grâce aux nouvelles options techniques offertes par le contrôle électronique, développées par bio.inspecta AG, il est aujourd'hui possible d'adapter individuellement les check-lists aux programmes (Bio Suisse, PLVH, SRPA, etc.) et aux catégories animales de l'exploitation respective. Seuls les points de contrôle exigés pour l'inspection concrète s'affichent alors sur le portable du contrôleur. Si bio.inspecta AG n'avait pas sauté le pas en matière de contrôle électronique, les check-lists seraient encore plus longues et le contrôle encore plus laborieux au vu des exigences croissantes d'Acontrol.

L'introduction du contrôle électronique, en 2015, a entraîné un lancement différé de la certification. Par conséquent, il a fallu introduire un controlling intensif afin de pouvoir respecter malgré tout les délais de contrôle et de certification. Un remerciement particulier revient donc aux collaborateurs, qui ont fait preuve d'un engagement de tout instant. La mise en œuvre de la Politique agricole 2014-2017 a également pris beaucoup de temps. De nouveaux contrats pour de nouveaux programmes comme PLVH, LQB, REB, etc. ont pu être conclus avec les cantons. Leur application exige un niveau de concertation élevé avec les services cantonaux et restera à l'ordre du jour en 2016.

Afin de soutenir notre clientèle en matière d'administration, nous avons développé, en 2015, un portail client proposant des contenus et des fonctions utiles. Nos clients pourront en profiter dès 2016. Ils pourront gérer en ligne l'ensemble des enregistrements requis pour le contrôle bio et consulter à tout moment leurs résultats de contrôle et de certification. Les fondements techniques sont jetés pour le développement d'autres applications en ligne.

«Nous sommes convaincues que la saisie électronique de toutes les données pertinentes offre gain de temps, simplification et plus-value à nos clients et à nos partenaires.» *Meike Wollenberg et Nicole Sozzi*

Agriculture



Transformation et commerce



Sara Leu-Zürcher



Philippe Schärler

Nous remercions nos clients de leur confiance en nos compétences et en nos services. Un grand merci revient également à notre équipe de collaborateurs, qui a fait preuve de performances hors norme en 2015.

Sara Leu Zürcher et
Philippe Schärler
Coresponsables dép. trans-
formation et commerce

La demande croissante en produits labellisés présentant une plus-value écologique et/ou éthique perdure sur le marché alimentaire suisse.

(P.S.) De plus en plus de consommateurs optent pour un produit labellisé au lieu d'un produit anonyme, dont l'origine et les conditions de production sont inconnues. A cet égard, les prix – généralement nettement supérieurs – n'ont rien de rédhibitoire. Une évolution également observée dans le secteur des cosmétiques. De manière générale, on peut dire que les consommateurs affichent un intérêt croissant pour la transparence de la chaîne de création de valeur. Les modalités de production et de transformation ainsi que l'origine des aliments influent ainsi sur la décision d'achat.

Cette évolution constante du marché a permis au département transformation et commerce de se développer. Par rapport à l'année précédente, une augmentation des contrôles et des certifications a été enregistrée en 2015. Cette croissance se répartit sur diverses prestations, branches et catégories de clients. Le vaste éventail de services ainsi que les performances fiables incitent bon nombre d'entreprises à opter pour bio.inspecta AG comme partenaire. De ce fait, nous avons été en mesure de renforcer notre excellent positionnement sur le marché suisse de la biocertification.

Au niveau des «prestations non bio», la demande a augmenté en particulier pour la certification RSPO, mais aussi pour les standards UTZ, MSC/ASC et Fairtrade. bio.inspecta AG collabore en effet avec différents partenaires afin de pouvoir proposer ses prestations plurielles le plus efficacement possible. Citons notamment la collaboration avec Austria Bio Garantie ABG (Vienne), SQS (Zollikofen) et l'OIC (Lausanne). En 2015, tout particulièrement, celle-ci s'est avérée cruciale dans l'élaboration d'une vaste palette de prestations destinée à répondre aux besoins des clients de façon efficace et individuelle.

La coopération existante avec SQS a encore été approfondie. Une hotline conjointe a ainsi été installée, permettant aux clients alimentaires de se renseigner à tout moment, durant les heures de bureau, sur la certification de labels ou les systèmes de gestion. Par ailleurs, le back office dédié à la certification des systèmes alimentaires a été regroupé et est désormais géré collectivement.

L'arrangement entre les USA et la Suisse portant sur la reconnaissance mutuelle des standards bio est entré en vigueur au milieu de l'année. Celui-ci exonère certaines exploitations exportant des produits aux USA de l'obligation de se faire certifier selon le standard bio américain NOP. Parallèlement, cet accord offre de nouvelles opportunités d'exporter aux USA des produits bio suisses entièrement exempts d'antibiotiques. Par le biais de prestations sur mesure, nous soutenons ainsi les entreprises souhaitant créer une chaîne de valeur libre d'antibiotiques.

Le développement incessant nous a permis de recruter et d'engager de nouveaux collaborateurs. Désormais, notre filiale de Lausanne bénéficie également d'un service téléphonique en langue française pendant les heures de bureau – grâce à la coopération avec l'OIC. L'accessibilité irréprochable pour nos clients en Suisse romande et au Tessin nous tient à cœur.

Transformation et commerce



«La confiance en un produit labellisé est une condition primordiale afin qu’il soit acheté par les consommateurs. En collaboration avec les gestionnaires de label et nos clients, nous nous engageons quotidiennement pour contribuer à justifier cette confiance.» Sara Leu Zürcher et Philippe Sharrer



Chiffres clés de l'entreprise

Au 31 décembre	2015	2014	2013	2012
Collaborateurs				
Nombre de collaborateurs	114	109	102	104
– apprentis inclus	3	3	3	3
Compte de résultats	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Chiffre d'affaires	8'147'788	7'233'814	6'768'901	6'558'921
Bénéfice annuel	7'959	9'548	7'864	15'319
Amortissements	109'386	374'820	51'335	127'365
Bilan	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Montant du bilan	2'779'580	2'638'159	2'458'140	2'379'706
Fonds étrangers	1'648'352	1'407'520	1'237'049	1'166'479
Fonds propres	1'131'228	1'230'639	1'221'091	1'213'226
Actions	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Capital en actions	969'500	969'500	969'500	969'500
Nombre d'actions	9'695	9'695	9'695	9'695

q.inspecta GmbH, Frick, Suisse

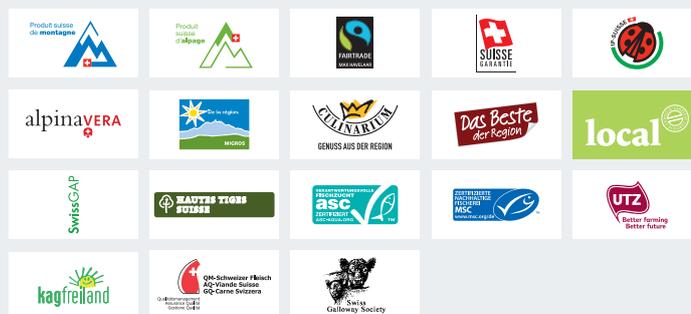
Notre filiale ne cesse de gagner en importance. Par son intermédiaire, nous proposons des «prestations non bio» et assurons ainsi une séparation claire. Le nombre de mandats a encore augmenté en 2015.

(U.ST.) Quand nous certifions des produits selon des standards et des labels conventionnels ou acceptons des mandats d'assurance qualité, c'est l'entreprise q.inspecta GmbH qui s'en charge. Elle dispose du même personnel que bio.inspecta AG et tous les collaborateurs travaillent également pour q.inspecta GmbH. Le siège social, le back office et l'organigramme sont eux aussi identiques. La distinction est surtout importante aux yeux de la clientèle, du législateur et de nos organismes d'accréditation. Le traitement des mandats via q.inspecta GmbH pour les produits conventionnels évite à tout moment que le consommateur soit trompé par la désignation sur le produit ou par le certificat.

Nous observons également une tendance claire dans la production et la commercialisation de poisson de production durable. A cet égard, il deviendra primordial pour la Suisse de progresser au niveau de la production. Au cours de l'année, nous avons abordé cette question avec d'importantes parties prenantes et consentirons des efforts supplémentaires.

q.inspecta GmbH

Ackerstrasse, case postale
CH-5070 Frick
Tél. +41 (0)62 865 63 00
Fax +41 (0)62 865 63 01
info@q-inspecta.ch
www.q-inspecta.ch



«Les ventes de produits montagne et alpage devraient continuer à être encouragées à tous les niveaux, ce qui permet aux exploitations dans ces régions d'augmenter la plus-value sur les produits.» Ueli Steiner

Journée des denrées alimentaires au Schweizerhof Lucerne

La Journée des denrées alimentaires, organisée chaque année au Schweizerhof de Lucerne, est devenue un temps fort important.

(U.ST.) Sous la devise «Dans l'air du temps», divers orateurs de renom ont exposé d'importants sujets – de «shitstorm» à «flexitarisme» – devant quelque 200 auditeurs. Une fois de plus, la manifestation a été animée par Daniela Lager, connue de la télévision suisse alémanique. Le 7 mai s'est avéré une journée très informative, que le public a jugée précieuse pour son travail au quotidien. La réunion est devenue l'une des principales conférences alimentaires en Suisse.

Selon des sondages menés auprès des participants, la Journée des denrées alimentaires constitue également une plateforme importante garantissant l'échange personnel avec les collègues de la branche alimentaire. Nous y accordons d'ailleurs le temps nécessaire dans le programme journalier.

L'événement est organisé en collaboration avec nos partenaires SQS et OIC. L'hôtel Schweizerhof, à Lucerne, et devenu une valeur sûre. Lors de notre manifestation, la cuisine s'applique à y transformer des produits bio dans la mesure du possible et ne sert que des vins bio aux participants. Tous les clients des organisateurs profitent d'un tarif préférentiel pour la participation et en font usage dans une large mesure – chose réjouissante.



Biofach Nuremberg

La présence à l'exposition Biofach de Nuremberg fait partie des plateformes les plus importantes de notre programme annuel.

(U.ST.) Il s'agit d'une plateforme importante dans le sens où la Biofach se prête idéalement à l'entretien de contacts nationaux et internationaux et offre l'opportunité de découvrir les nouveautés de l'univers bio. Pour bio.inspecta AG, cette présence est cruciale des deux points de vue. Avec notre partenaire Austria Bio Garantie, nous exploitons un stand commun depuis plusieurs années et profitons ainsi d'une identité et d'une gestion de stand conjointes, ce qui nous permet aussi d'économiser des frais.

Le marché du bio est de plus en plus globalisé et convoité par les grands acteurs. Il semble que le commerce de produits bio soit lucratif, chose en soi positive. Etant donné que les produits et les innovations sont très prisés sur les marchés européen et américain, ils attirent également des fournisseurs aux intentions frauduleuses. Afin de mettre ceux-ci hors d'état de nuire, nous misons sur des contrôles de qualité tout au long des chaînes de création de valeur, y compris au niveau des flux de marchandises correspondants.

bio.inspecta AG est en train de développer des services et des outils inédits soutenant les entreprises dans la garantie et la vérification des flux de marchandises nationaux et internationaux. A ce titre, le contact personnel avec les personnes est aussi important que le contrôle concret de la production sur place. Les systèmes informatiques sont ainsi censés nous aider à rendre le flux de marchandises visible et contrôlable à tout moment. Au final, ces innovations sont le fait de nos clients. Ce sont eux qui produisent et commercialisent leurs produits bio et les transforment en aliments de qualité conditionnés de façon durable. Nous les aidons à maintenir élevée la qualité de leurs produits, voire à l'améliorer.



bio.inspecta Ltd., Izmir, Turquie

Notre filiale bio.inspecta Ltd. à Izmir a pu doubler son chiffre d'affaires en 2015 et conclure l'exercice avec un bénéfice. Notre directrice Emel Erkan fait du bon travail sur place.

(U.S.T.) En 2015 également, le marché bio turque a fortement progressé, à l'interne comme à l'exportation. bio.inspecta AG a pu se tailler une part du gâteau et gagner de nouveaux mandats. Grâce à l'engagement exceptionnel d'Emel Erkan et de son équipe, le chiffre d'affaires a connu une hausse sensible grâce aux inspections et aux certifications. Il n'a pas été facile de recruter suffisamment de collaborateurs qualifiés. Désormais, nous pouvons compter sur 13 employés en Turquie. Après cinq ans d'activités, nous avons enregistré notre premier bénéfice en 2015. La fondation et le développement de notre succursale en Turquie peuvent donc être considérés comme un succès. Aujourd'hui, nous comptons parmi nos clients de grandes entreprises, mais également de petites exploitations ainsi que des coopératives agricoles. Il est impressionnant de voir de quelles

surfaces immenses disposent certaines grandes exploitations. En effet, il n'est pas rare qu'elles exploitent plusieurs dizaines de milliers d'hectares dans le pays même et à l'étranger.

Notre premier client était Rapunzel Türkei, pour lequel nous effectuons aujourd'hui encore toutes les inspections et certifications. Ces relations clients de longue durée nous tiennent à cœur. Nous connaissons les entreprises ainsi que leurs structures et pouvons ainsi procéder à des inspections efficaces sur place.

Il est important et judicieux que, outre sa mission essentielle en Suisse, bio.inspecta AG acquiert également de l'expérience avec les mandats internationaux et la mette à profit dans le développement de nos systèmes d'inspection et de nos déroulements.

bio.inspecta Ltd.

Mansuroglu Mah. 284/1

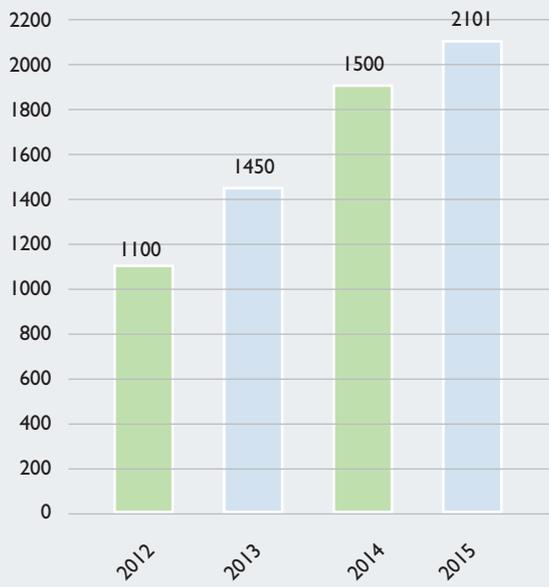
Sok. No:11 D:11-12

Simya Metal Is Mrk. P.K:35535

Bayrakli IZMIR, Türkiye



Audits bio.inspecta Ltd. Turquie



Les comités et les collaborateurs/-trices internes 2015

Conseil d'administration

Jossen Peter, président
Niggli Urs, vice-président
Hockenjos Christian
Küffer Heer Susanne
Matzenberger Hans
Müller Felix

Directeur

Steiner Ueli

Administration

Studer Dora, responsable
Akbatı Gizem
Bächtold Chantal, apprenti
Blattner Philipp
Colakoglu Nesem
Dahinden Fabienne
Friedli Melanie
Glauser Patrizia
Kappeler Joëlle
Limacher Marina
Meier Daniel
Müller Robin
Steiner Fabienne
Zbinden Jan

Agriculture

Sozzi Nicole, coresponsable
Wollenberg Martínez Meike,
coresponsable
Allemann Pius
Battini Martina
Camenzind Nicole
Gerber Christoph
Hobmeier Judith
Kremmel Stefanie
Mattenberger Cindy
Mösch Daniela
Niederberger Benno
Niggli Claudia

Obrist Jürg
Pfäffli Oswald
Pfäffli Elias
Raguth Tschärner-Patt Simon
Rochat Armelle
Rohner Rosmarie
Schmid Regula, apprenti
Schweizer Rolf
Steiner Jasmin
Wassmuss Krebs Helga
Widmer Roland
Zdrak Ulrike

Transformation et commerce

Leu Sara, coresponsable
Schärrer Philippe, coresponsable
Berz Brigitte
Bitzi Roland
Brancati Daniel
Fink Sylvie
Gassmann Albert
Gerber Pascal
Hagg Sabine
Imfeld Noemi
Jenni Marianne
Kammermann Marisa
Marti-Moser Alexandra
Meile Fritz
Mini Raffaella
Pavlis Stefano
Renner Heike
Rosat Caroline
Schauwecker Christof
Scheidegger-Zaccardo Maria
Schwab Milena, apprenti
Wandeler Remo
Winistörfer Martin
Winter Julia
Wismer Josef

Mandats internationaux

Rumpe Frank, responsable

Commission de recours

Urech Paul, président
Klug Arter Marianne, vice-
président
Gerber Paul
Häseli Andi
Marti-Moser Alexandra
Rösch Martina
Tschannen Willy

Team bio.inspecta Ltd.

Erkan Emel, directeur
Altaş Aydin
Bababalım Feray
Çaylar Salih
Cengiz Can
Çerçi Tuğçe
Cil Burçin
Feyzioğlu Özge
Gökçe Gökhan
Kansoy Serkay
Karduz Yeşim
Türköz Sevgi

Les inspecteurs/-trices et certificateurs/-trices externes 2015

Agriculture

Abächerli Fredy, Titterten BL
 Aebi Bruno, Sumiswald BE
 Aliesch Hans-Peter, Luzien GR
 Bapst Brunner Ursula, Vuorz GR
 Bédard Olivier, Montricher VD
 Blaser Benjamin, Salavaux VD
 Bonfadelli Thomas, Ennet-
 moos NW
 Bonvin Sylvie, Rueyres-les-Prés FR
 Brändle Josef, Wildhaus SG
 Bürchler Katrin, Nieder-
 weningen ZH
 Burkhalter Martin, Souboz BE
 Cadonau Andreas, Vuorz GR
 Casaulta Martin, Lumbrein GR
 Demarmels Baltermia, Pignia GR
 Dohrmann Susanne, Neften-
 bach ZH
 Fallet Johannes, Müstair GR
 Forrer Ruedi, Wildhaus SG
 Gerber Beat, Zollbrück BE
 Germann Marc, Luzern LU
 Gregori Claudio, Bergün GR
 Hänni Hans-Joachim, Biel BE
 Hänseler Urs, Rafz ZH
 Héritier Jean-Luc, Savièse VS
 Jung Adrian, Lenggenwil SG
 Küng Martin, Putz GR
 Liechi Simon, Arni BE
 Misteli Michael, Ursenbach BE
 Müller Andreas, Knonau TG
 Müller Roland, Geschinen VS
 Müller Ueli, Magden AG
 Naldoni Michele, Biel BE
 Niemetz Kathrin, Mümliswil SO
 Riatsch-Brun Iris, Vnà GR

Roffler Reto, Pany GR
 Rossé Alain, Montavon JU
 Scherrer Daniel, Bütschwil SG
 Schneider Martina, Toffen BE
 Stampanoni Elia, Bigorio TI
 Steiner Jon Peider, Lavin GR
 Strauss Jürg, Rickenbach ZH
 Thom Jon Paul, Ardez GR
 Thöny Hans, Seewis-Dorf GR
 Trepp-Brägger Georg, Medels GR
 Wicki Stephan, Winikon LU
 Wirthner Karolin, Blitzingen VS
 Wyss Stefan, Ried-Mörel VS

Transformation et commerce

Doswald Roman, Schöftland AG
 Eichelberger Ernst, Zollikofen BE
 Gämperli Anna Katharina,
 Flawil SG
 Glauser Housi, Lausanne VD
 Hurni Beat, Zollikofen BE
 Küffer Marc, Lausanne VD
 Peter Marcel, Bischofszell TG
 Tscherrig Roman, Lausanne VD
 Wasem Christian, Bern BE
 Wyss Stefan, Bern BE
 Züger Stefan, Andwil SG

Mandats internationaux

Alonso Nuria, Vigo ES
 Borges Heike, Boxberg DE
 Jauch Bernd, Gipf-Oberfrick AG
 López-Jamar del Castillo Juan,
 Madrid ES
 Mahdipour Farzaneh, Tehran IRN
 Pinto Escoval Alfredo, Rhein-
 breitbach DE
 Samaras Theodoros,
 Kalamata GRC
 Seitz Philippe, Bonn DE

Compte de profits et pertes 2015

Produits d'exploitation	2015	2014	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
résultant de la section agricole	4'037'889.20	3'556'027.73	481'861.47
résultant de la section transformation et commerce online-services / IT	3'645'892.30	3'174'687.71	471'204.59
Autres produits	159'652.50	206'834.30	-47'181.80
Pertes sur créances et ajustement du ducroire	344'284.80	297'559.19	46'725.61
	-39'931.19	-1'294.85	-38'636.34
Total des produits d'exploitation	8'147'787.61	7'233'814.08	913'973.53
Charges	2015	2014	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
Charges de personnel	-5'537'971.80	-4'928'898.45	-609'073.35
Autres charges de personnel	-564'725.75	-546'688.73	-18'037.02
Travaux effectués par des tiers	-434'627.25	-276'117.90	-158'509.35
Charges de locaux	-146'735.00	-146'735.00	0.00
Entretien, réparation des immobilisations corporelles	-6'444.20	-2'212.70	-4'231.50
Charges véhicules et de transport	-26'829.85	-26'964.45	134.60
Assurances-choses, droits, taxes, autorisations	-116'702.60	-51'741.55	-64'961.05
Charges d'administration et informatique	-675'693.30	-739'656.25	63'962.95
Charges publicitaires	-111'312.50	-72'317.25	-38'995.25
Charges pour traductions	-63'663.10	-45'884.45	-17'778.65
Autres charges	-15'983.70	-10'836.20	-5'147.50
Amortissements	-109'386.35	-374'820.25	265'433.90
Total des charges	-7'810'075.40	-7'222'873.18	-587'202.22
Résultat financier	2015	2014	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
Produits financières	2'078.98	354.22	1'724.76
Charges financières	-55'368.59	-8'996.63	-46'371.96
Total de résultat financier	-53'289.61	-8'642.41	-44'647.20
Résultat exceptionnelle	2015	2014	Divergence +/-
	Fr.	Fr.	Fr.
Produits exceptionnels, uniques ou apériodiques	21'907.30	9'792.60	12'114.70
Charges exceptionnelles, uniques ou apériodiques	-295'000.00	0.00	-295'000.00
Total de résultat exceptionnelle	-273'092.70	9'792.60	-282'885.30
Impôts	-3'371.15	-2'543.05	828.10
Bénéfice/perte de l'exercice	7'958.75	9'548.04	

Bilan au 31.12.2015

Actif	2015	2014
Actif circulant	Fr.	Fr.
Liquidités	493'155.03	659'081.02
<i>Créances</i>		
Créances résultant de ventes e de prestations	1'818'435.76	1'615'952.34
Créances envers des actionnaires	195'783.70	54'083.15
Créances envers des participations	27'986.85	23'215.20
Ducroire	-146'000.00	-110'000.00
Autres créances	727.28	12.07
Travaux commencée	16'000.00	0.00
Régularisation actifs	45'283.92	56'854.20
	2'451'372.54	2'299'197.98
Actif immobilisé		
Emprunt bio.inspecta Ltd.	15'639.00	19'780.00
Part social	4'300.00	4'300.00
Participations	211'783.72	179'916.02
Dépréciation des participations	-96'915.02	-96'915.02
Actions propres	0.00	47'380.00
Immobilisations corporelles	178'700.00	178'500.00
Immobilisations non-corporelles	14'700.00	6'000.00
	328'207.70	338'961.00
Total de l'actif	2'779'580.24	2'638'158.98
Passif	2015	2014
Fonds étrangers	Fr.	Fr.
<i>Fonds étrangers à court terme</i>		
Dettes résultants d'achats et de prestations	249'847.95	260'942.65
Dettes envers des actionnaires	67'848.25	54'203.40
Autres dettes	298'195.65	223'446.35
Paiement anticipé des clients	204'215.00	197'205.00
Compte courant q.inspecta GmbH	5'314.60	4'763.70
Compte courant Fondation Abendrot (LPP)	380'560.60	392'898.30
Fonds pour le soutien des exploitations suisses	10'419.25	3'133.25
Régularisation passifs	416'951.04	270'927.18
<i>Fonds étrangers à long terme</i>		
Provisions	15'000.00	0.00
	1'648'352.34	1'407'519.83
Fonds propres		
Capital-actions	969'500.00	969'500.00
Actions propres	-52'645.00	0.00
Réserves légales du profit	126'000.00	125'000.00
Réserves pour actions propres	0.00	47'380.00
Réserves libres du profit	55'000.00	7'620.00
Report bénéfice	25'414.15	71'591.11
Bénéfice de l'exercice	7'958.75	9'548.04
Bénéfice au bilan	33'372.90	81'139.15
	1'131'227.90	1'230'639.15
Total du passif	2'779'580.24	2'638'158.98

Compléments des comptes annuels 2015

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse (titre trente-deuxième du Code des obligations, l'article 957 – 962 CO). A des fins de comparaison, les chiffres correspondants de l'année précédente ont été adaptés.

Seules les rubriques nécessaires, selon l'article 663b CO, à la clôture annuelle de l'exploitation, sont reprises ici. Les postes non pertinents n'ont pas été repris.

	2015	2014
Nombre des employés (plein-temps)	53.8	49.4
Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle	395'059.60	392'893.30
Actions propres	52'645.00	47'380.00
01.01.2015	412 actions à Fr. 115.00	
achat 2015	3 actions à Fr. 115.00	
achat 2015	41 actions à Fr. 120.00	
vente 2015	0 actions à Fr. 115.00	
31.12.2015	415 actions à Fr. 115.00	
31.12.2015	41 actions à Fr. 120.00	
En % du capital en actions	5.43%	4.89%
Dissolution net des réserves latentes	0	0
Participation bio.inspecta Ltd., Izmir, Turquie	96'915.02	96'915.02
But: Contrôle et certification des produits et des prestations.		
Capital social: TL 200'000.00		
Participation: 80 %		
Dépréciation participation bio.inspecta Ltd.	-96'915.02	-96'915.02
Participation q.inspecta GmbH, Frick	20'000.00	20'000.00
But: Contrôle et certification des produits et des prestations.		
Capital social: Fr. 20'000.00		
Participation: 100 %		
Participation Easy-Cert group AG, Frick	94'867.70	63'000.00
But: Contrôle et certification des produits et des prestations international		
Capital social: Fr. 126'000.00		
Participation: 50%		
Participation Austria Bio Garantie, AT-Enzersfeld	Pro memoria	Pro memoria
But: Contrôle de l'authenticité des produits biologiques	1.00	1.00
Capital social: € 72'672.85		
Participation: 11 %		
Engagement de leasing et loyer		
Contrat de bail avec FIBL	175'646.65	307'381.65
Toshiba Tec	32'032.00	49'836.00
Charges exceptionnelles, uniques ou apériodiques		
Augmentation de la réserve de cotisation d'employeur	280'000.00	0
Constituer des provisions pour les cas responsabilité civile (pas assurable)	15'000.00	0
Produits exceptionnels, uniques ou apériodiques		
Participation d'excédent ACIJ Visana 2013 – 2015	21'907.30	9'792.60

Propositions d'emploi du bénéfice au bilan

Bénéfice au bilan reporté 1.1.2015	25'414.15
Bénéfice de l'exercice 2015	7'958.75
Bénéfice au bilan 31.12.2015	33'372.90
<i>Proposition:</i>	
Attribution à la réserve générale	1'000.00
Report à nouveau	32'372.90

Rapport de l'organe de révision

RÖTHLISBERGER



Dr. Röthlisberger AG
Schönburgstrasse 41
Postfach 561
3000 Bern 22
T +41 (0)31 336 14 14
roethlisbergerag.ch

Partnersgesellschaft

G+S Treuhand AG 
Bern

 Mitglied von EXPERTsuisse

A member of
mint.alliance

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
à l'assemblée générale des actionnaires de

bio.inspecta AG, Frick

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de bio.inspecta AG pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil d'administration alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berne, 18 mai 2016 pe/hb
101000RB_eR_f_lose.docm

Dr. Röthlisberger AG



René Peterhans
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur
(Responsable pour la révision)



Fabio Krieger
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur

• Somme du bilan: CHF 2'779'580.24
• Bénéfice de l'exercice: CHF 7'958.75



bio inspecta



bio.inspecta AG
Ackerstrasse, case postale
CH-5070 Frick
Avenue d'Ouchy 66
CH-1001 Lausanne

Tél. +41 (0)62 865 63 00
Fax +41 (0)62 865 63 01
admin@bio-inspecta.ch
www.bio-inspecta.ch

q.inspecta GmbH
Ackerstrasse, case postale
CH-5070 Frick

Tél. +41 (0)62 865 63 00
Fax +41 (0)62 865 63 01
info@q-inspecta.ch
www.q-inspecta.ch

